

TITUS

Paul-hu Titus jejamade jöhoje.

¹ O asë'e Titus Paul naro ave jöho jasi örire jajive. Na God-are mu vaejaje ae jevoromo Iesu Keriso-are apostle jeve.

Èhesi bëhoho God-hu baejövade aho magonahoho naro ajëmijajeje jaburo God mae uehorovobe hesi jö maho garomo ejahobe va'iröhego. ² Ejahobe va'oromo muebejë'i uvoruomoröhego: Ioro'ioremu maro raromo'ejarëjo. Èhi maro raromo'iröhego mami'e sa'a bövi bise'o bogo bamade majare God-ro mae uvadeje: Iae èhi jio'a'a-jëjo God hu sareri'e jöho bogo jövajëro jjë'ëro. ³ Maro raromo'iröhe jöho èhi uvë'ëro gavade majaho eni jiamu gagorovo huhu uvade jöho hesi aribövioho sama'e majëhijadeje jaburo ae majëhiröhego. Röhu ë jöho na'o bojemiromo uevadeje: Naehu uvode ma raromo'irarije jöho ae majëhinëjo. God baejavuoromo manö bamavuaaje ahuro ë muoho bojemijë'ëro èhu'ëro hesi mu vaejaje ae jevoromo Iesu Keriso-are apostle jeve.

⁴ Röhu naro Titus jasi örire jejamije. Naehu God uehorovajëhi ja'o èhi gemuoho uehorovanuëro javë'ëro èhu'ëro ja nasi harihu mae jave.

Na nege God Vavuohu'o Iesu Keriso manö bamavuaaje ahu'o èho jaburo huë baeromo ajamijego maro hi'iranego.

Titus-hu Crete hiromo mu vaeröhe jöhoje.

⁵ Röhu Crete sa'are naehu ja ramoromo rovode hesi bëhoho èhuro Keriso-are ekaresia jabesi mue rabe rabe bogo eni jëvajoho jero avohëhego mae jio'amoröhego. O naehu uavodëhi ekaresia muebe'amo'iröhe a duvahoho

jero amore amore ëhi bahibe juvo'iranego. ⁶ Ekaresia muebe'amo'iröhe a duvahoho ëhi jio'amo'iro. Ëhi jië'e a duvaho hesi ihoho ma-maemu jio'iro. Hu magonahe ma-gemu masu'iro. Hesi aboji harihu'ohuro nadi hia'e biriri'övoromo aruëre anumëre ëma jijihio'iro. Ëhioho bogojio'i a'i ma-mae uehorovarue aribövïe jëvo'iro. ⁷ Iae ekaresia muebejaje aho bogo a muoho a'i God-are muoho muebejaje jiaje ëhuni hesi ihoho ma-mae jio'iro. Nadi jö giagia'e aho nadi burëro vörönimaje aho nadi vörö'e jovo iromo simano sisërëjë'e aho nadi vörö ë'aje aho nadi moniemu uehorovaje aho jio'iro. ⁸ A'i osare söjëvo va'oromo nihudëgaje mu maemu nimaje taemorovaje jögore baeromo mueberovaje God avoho uehorovaje gororovaje ëhi jië'e ae jio'iro. ⁹ Noehu majëhibe rovere ëhi jië'e jö maho biririvoromo mae uehorovo'iro ëhuro eni jioromo jö mae avoho rjëhiromomo mu ma vaeruomaje a jabesi uehoroho birire bojëmi'i o göho jö aho'ahovarue aribövï jabesi uehoroho huotovëho'iröhe.

¹⁰ Jö aho'ahovarue aribövïoho aho'oje. Jöho bogo e'i bëhi rumo'e sareri'e jöho rjëhijarueje. A ioro'iorohu'o röhu Jew rajo Christian aribövïoho jaburo ëhi ë'arueje. ¹¹ Ëaribövï jabesi jöho ahëhore. Ëhesi bëhoho jabumë sisë uehorovë'i moniemu nimoromo jabesi sareri'e jöho rjëhijago agane gö gö uvarueje: Nani mae höromomo rireromarueje. ¹² Jabesi Crete sa'a rajo jö majëhijaje a böröme gemuëro uvadeje: Crete rajoho sareri'e muoho javuobe vörö'e mi val'ëne javuobe mu bijöni'e iemu mahëro ue'ahanovobe rovë'e javuajëjo. ¹³ Huhu uvade jöho iae maeje. Ëhi jië'e jiaje ëhuni jöho darugo'o majëhijago jaburo Keriso-are jöhemu avoho uehorovo'i ¹⁴ a'i Jew rajehu jabesi uehoro jö ëma sarerëmiromomo majëhijaruoho vuonugo'i. O aehu öri ma bijönimoromo jöe gö ëma bojëmijarue jö mae uehorovaruoho vuonu-

go'iro. ¹⁵ Ae rahu dē vövöbajo'e ma-maemu jië'oho garomo uvarueje: Inöme aho'o sisë sisë bogojio'i ma-maemu jio'amajëjo. O ae rahu dē vövöbajo'o sisë jioromo Keriso bogo ma uehorovë'oho ëma uvarueje: Bövioho bise'oho sisë jio'amajëjo. Röhu jabesi uehorohu'o dē vövöbajo'ohu'o sisërëjävë'eje. ¹⁶ Jö'ëro uëvarueje: No God gavarue höjo. Röhu mu sisëmu vaejaruohuro ëhuro röjahirovego no gavarueje jabuhu ëhi atarue jöho sarere jiego. Jabumë sisë bëhe jioruome. Jöho bogo eruome. Mu maho bogo vae hesi jioruome.

2

Ekaresiaehu God-are jö avoho uehorovoromo mu avoho vae'iröhego Titus-hu röjëhi'iröhe jöhoje.

¹ Jabumë ëhi jië'e mu sisë vaejarueje röhu jero God-are jö ma jiaje ëhi jië'e muohemu röjëhijego jasi ariböviohuro ëhi vae'iro. ² Ama'i mavojoho uëne: Jemesi simanoho sasohoromo mu maemu uehorovoromo taemo raromorëne. God avoho uehorovoromo ae avoho huë baejëvoromo avoho biririvorëne. A mavojoho ëhi uëne. ³ O magonaho mavojoho ëhi jië'e jöe gemuoho majëhioromo uëne: God gemu uehorovobe jijihonövorëne. Ae gö jabesi jö sisëho nadi atemu atorëne. Nadi vörö'e jovohemu iemu irëne. Mu maemu röjëhijego magonaho i'oho he'irarëne. ⁴ Magonaho mavojoho ëhi uëne. Jaburo mu mae röjëhijego magonaho i'ohuro heromo baruohu'o asisö'ohu'o rajëhi'iro. ⁵ Taemo raromo'iro. Aho bogo sihëvo'iro. Amoho avoho muebe'iro. Baru jabesi jöho ejëho'iro. Christian magonaho i'ohuro ëhi ë'iramu gëgorovo aho God-are jöho bogo agoruomo'ë'e.

⁶ O a i'oho ëhi jië'e jöe gemuoho majëhine. Uënego ma-taemo raromo'iro. ⁷ Röhu jero mu maemu vaejego ae aho'obëhe ja garomo uehorovoromo uvoruomo'iro: È'ego

no'o ëhi jië'e muoho vae'irarëjo. Nadi uehore gö gö bae'i ma-taemo hiromo jöho röjëhine. ⁸ Jö maemu jövonego aho jasi jöho heromo bogo sisë'ioho atoruomo'iro. Ëhi jië'oho nosi jö bijönimoruomaje ariböviohuro Christian aribövi nosi jö sisë ato'iröhoho bogo eni jëvo'iramu javoje baeromo ma-raromo'ë'ö.

⁹ O ae gö jabesi muemu vaejëharue aribövioho uëne: Jemesi a masijo jabesi jöho aho'obëhe ejëhego jaburo gëromo nimoroho'irarëne. A masijo jabesi jöho nadi aho majëhirëne. ¹⁰ Jabumë nadi vajiohuvodëgorëne. A'i mu maemu vaejago ae göëro gëromo uvoruomo'irajo: God-are jöho iae mae höjo. God no manö bamavuade a hesi jöho uave. Mu aribövioho ë jöho majëhine.

¹¹ Ëhi jië'e jögoru röjëhi'irane hesi bëhoho God-hu huë baejavuaje muoho ae aho'o nosi nunire rov'eje ëhuro baejavuego maro va'iröhego. ¹² Ëmuoho rov'ëro ëhuro God-ro röjahuijajeje noro God bogo uehorovarue muoho sinehu nimarue mu sisëho dejonö bu'ö'i ma-taemorovë'i mu mahuremu uehorovë'i God rajahijë'i ave sa'are raromo jijihojöro. ¹³ Ëhi ë'ë'i muebejarueje ë nimoroho'iröhe maja rue'iröhire nosi A Böröme God no maro bamavuaje aho Iesu Kerisoro aji'o rovego ga'i. ¹⁴ Iesu Kerisoro nosi jöëni guomorovadeje sisëhu ruahö'ö-javuadoho ahego noro maro raromoröhego. O nosi dë vövöbajo'oho u'ovahuego no hesi aribövi maemu jioromo mu maemu vae'i nimoröhego.

¹⁵ Ëhi jië'e mu öroho röjëhinövone. Jögore mëmiromo mu sisëho ahonövone. Daruge baejë'e javaje jöho darugo'o majëhijego aho jasi jöho bogo mana aho majahi'i.

3

Christian aribövi no diehi mu vae'iröhe jöhoje.

¹ Jasi ekaresiaho uëne: Jemesi sa'are simano vaeruo-
maje ariböviohu'o jemesi a masijo ioro'iorohu'o nadi
biriri'övoromo juahëmi'i jabesi jöho ejëhorëne. Mu mae
bövie bise'e ömo varijëne jiorëne. ² Nadi ae gö jabesi
ihoho ijumorëne. Nadi irovorëne. A'i ma-u'emu raro-
moromo a mahu'o a sisëhu'o jabesi örيره ma-jö sanu'e
majëhiromo huë baejëvonövorëne. Èhi uëne. ³ Èhesi
bëhoho no'o uehore bogojië'e aribövie javuonövadeje.
Jöe bogo e'i aruëre anumëre ëma jijihonövareje. Sinehu
nimaje mue gö gö ëhuremu uehorovonövareje. A jabesi
mu mahuni o böviëni bise'ëni dë vörönimoromo bijö-
naguonövadeje. Sisë javuo'ego aëro bijönaguonövareje.
No'o göëro göho nue huodamirovonövareje. ⁴ A'i aveve-
jöhoho God manö bamavuaje ahuro huë baeromo aja-
muijamu no gavë'e javue. ⁵ Ajamuiromo baejavuoromo
manö bamavuë'eje. Bogo noehu mu ma vaejarohunioho
bogo ëhunioho ëhioho ë'i a'i huro noni vavaenimoromo
ëhuni manö bamavuadeje. Èhesi öroho aviëhije. Huhu
nosi sisë u'ovahuadohuro hesi Aru'ahuhu i'o baejavuado-
huro ëhuro i'orëjavuadeje. ⁶ ÈAru'ahoho God-ro jvonö'e
otehodaguadeje Iesu Keriso no mare bamavuaje a hesi
ihore. ⁷ Hu ëhi ë'ade hesi bëhoho huro huë baeromo
ajamuiromo nosi sisëho mu'uvahuë'ëro noro muebejë'i
uvoröhego: No hesi aboji harihu'ëro javuë'ëro Vavu hesi
bövioho bise'oho baeromo ëhuro ma-ioro'ioeremu maro
raromo'ëjarëjo. ⁸ Èjöhoho iae mae.

Na nege jero ë jöho darugo'o majëhijego ëhuro God
uehorovoruomaje ariböviohuro ma-mu maemu avoho ue-
horovoromo vaeruomoröhego. Èhi jië'e mu vaejë'oho iae
maeje. Èhuro ae aho'obëhe marëjëvo'ë'e. ⁹ A'i simano
rumo'e jö berohemu beroharuoho bogave ejëho'irane.
Hijo miono'o jabesi iho jöemu atemu ataruoho bogave
ejëho'irane. O Jew rajo nosi jögoru hesi bëhohuni jö

aho'ahamirovoromo irovaruoho bogave ejëho'irane. Èhi jië'e jöho ëho ma-jöeje. No ëho uehorovë'oho ëhuro bogo maho javuo'ë'e. ¹⁰⁻¹¹ Ae göehu jö sisë majëhiromomo ekaresia adovëvaje ëhi jië'e aho jögore majahiromomo bogo ejahamu gavë'oho röhu maho majahinövone. Bogo ejahamu gavë'oho uvone: Èhi jië'e a hesi simanoho sisë bëhe höne. Hesi sisëro jië'ëro i'ue bae'a'ajëne. Èhi uvoromo ë a hesinö dejoho bu'öne.

Ijo tugoho'i jöhoje.

¹² Röhu naro Artemas o nani Tychicus jasi örire nugö'ö'ejo. Nugö'öjego ö'ego evaro Titus jero ma-burëro Nicopolis amoro rueromo birohevone buru majare na Nicopolis hi'i uvë'e jevaje ëhuni. ¹³ Zenas jögoru gavaje ahu'o Apollos'o avoho göromomo ie bövie bise'e ajëmijego huë mae va'iro. ¹⁴ Na nege nosi ekaresia ariböviohuro mu maho avo'avoho vaeromomo bogo eni jëvë'e aribövioho ajëminövoröhego. Ajëmijë'ohuro ëhuro jabumë bogo ëma raromoti i'o mu'e vaejarue aribövie jëvo'ë'e.

¹⁵ Ave na'o raromarue aribövioho aho'obëhe jaburo Titus jasi örire jejamijö. O no'o gemuore Iesu mae uehorovarue aganoho naro jejamijode höne.

God-ro jemë ae aho'obëhe huë baeromomo ajëminövo'ë'e. Ahia mino'e.

God-are Jögoru I'oho

The New Testament in the Omie language of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Omie long Niugini

copyright © 1991 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ömie (Omie)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 5 Feb 2018 from source files dated 20 Jan 2018

a68769b4-6180-5825-a17e-676d8f6a7efa